

Copyright Board
Canada



Commission du droit d'auteur
Canada

Copying for Private Use

Copie pour usage privé

Copyright Act, section 66.51

Loi sur le droit d'auteur, article 66.51

File: Private Copying 2007

Dossier : Copie privée 2007

INTERIM TARIFF OF LEVIES TO BE COLLECTED BY CPCC IN 2007 ON THE SALE OF BLANK AUDIO RECORDING MEDIA, IN CANADA, IN RESPECT OF THE REPRODUCTION FOR PRIVATE USE OF MUSICAL WORKS EMBODIED IN SOUND RECORDINGS, OF PERFORMER'S PERFORMANCES OF SUCH WORKS AND OF SOUND RECORDINGS IN WHICH SUCH WORKS AND PERFORMANCE ARE EMBODIED

TARIF PROVISOIRE DES REDEVANCES À PERCEVOIR PAR LA SCPCP EN 2007 SUR LA VENTE DE SUPPORTS AUDIO VIERGES, AU CANADA, POUR LA COPIE POUR USAGE PRIVÉ D'ENREGISTREMENTS SONORES OU D'ŒUVRES MUSICALES OU DE PRESTATIONS D'ŒUVRES MUSICALES QUI LES CONSTITUENT

INTERIM DECISION

DÉCISION PROVISOIRE

Reasons delivered by:

Motifs exprimés par :

Mr. Stephen J. Callary
Mrs. Francine Bertrand-Venne
Mrs. Sylvie Charron

M. Stephen J. Callary
M^e Francine Bertrand-Venne
M^e Sylvie Charron

Date of the Decision

Date de la décision

December 14, 2006

Le 14 décembre 2006

Ottawa, December 14, 2006

Ottawa, le 14 décembre 2006

File: Private Copying 2007

Dossier : Copie privée 2007

Reasons for the Interim Decision

The Canadian Private Copying Collective (CPCC) has filed with the Board proposed tariffs for private copying in 2005, 2006 and 2007. Hearings dealing with the proposed tariffs were held on October 24, 2006. The matter is currently under advisement.

The Board has already issued two interim decisions in this matter. On December 14, 2004, it extended indefinitely the application of the *Private Copying Tariff, 2003-2004*. On December 21, 2005, it extended the application of the tariff to 2006 while deleting any reference to non-removable memory permanently embedded in a digital audio recorder, for reasons that it then set out and that there is no need to repeat here.

CPCC now asks, pursuant to section 66.51 of the *Copyright Act*, that the Board issue for 2007 a further interim decision that would be identical to that of December 21, 2005. The Board grants the application. The [text of the interim tariff is attached](#) to these reasons.

Motifs de la décision provisoire

La Société canadienne de perception de la copie privée (SCPCP) a déposé auprès de la Commission des projets de tarifs pour la copie privée en 2005, 2006 et 2007. Ces projets ont fait l'objet d'audiences le 24 octobre 2006. L'affaire est présentement en délibéré.

La Commission a déjà rendu deux décisions provisoires dans cette affaire. Le 14 décembre 2004, elle prolongeait de façon indéfinie l'application du *Tarif pour la copie privée, 2003-2004*. Le 21 décembre 2005, elle prolongeait pour 2006 l'application du même tarif tout en y supprimant les références à la mémoire non amovible intégrée en permanence à un enregistreur audionumérique, pour les motifs qu'elle a alors exposés et qu'il n'est pas utile de répéter ici.

La SCPCP demande maintenant, conformément à l'article 66.51 de la *Loi sur le droit d'auteur*, que la Commission rende, pour 2007, une nouvelle décision provisoire identique à celle du 21 décembre 2005. La Commission fait droit à cette demande. Le [texte du tarif provisoire est joint](#) aux présents motifs.

Le secrétaire général,



Claude Majeau
Secretary General